

**Protokół z XXXV sesji Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie,  
która odbyła się 8 lipca 2013 roku w siedzibie Rady przy ul. Wystouchów 34,  
w godz. 18.10 – 21.20**

Sesję prowadził Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie – Krzysztof Sułowski, który po stwierdzeniu, że zgodnie z listą obecności jest quorum pozwalające na podejmowanie uchwał, otworzył obrady. Lista obecności stanowi załącznik nr 1 protokołu.

Następnie Przewodniczący przedstawił projekt porządku obrad (załącznik nr 2). Do projektu porządku obrad nie zgłoszono żadnych wniosków, w związku z czym stanowi on porządek obrad sesji.

Porządek obejmuje następujące punkty:

- 1) Otwarcie sesji.
- 2) Przedstawienie projektu porządku obrad.
- 3) Sprawozdanie z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji:
  - a) projekt uchwały w sprawie zadania powierzonego „budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem” w 2013 roku (druk nr 65\_13),
  - b) projekt uchwały w sprawie opinii dot. inwestycji przy ul. Malborskiej w Krakowie (druk nr 59\_13),
  - c) projekt uchwały w sprawie zamiany działek przy ul. Podgóрки (druk nr 60\_13),
  - d) projekt uchwały w sprawie opinii dot. inwestycji przy ul. Białoruskiej w Krakowie (druk nr 61\_13),
  - e) projekt uchwały w sprawie opinii dot. sprzedaży części działki (druk nr 62\_13),
  - f) projekt uchwały w sprawie opinii dot. sprzedaży części działki (druk nr 63\_13),
  - g) projekt uchwały w sprawie opinii dot. inwestycji przy ul. Łężce w Krakowie (druk nr 64\_13).
- 4) Sprawozdanie z działalności Komisji Sportu i Rekreacji:
  - a) projekt uchwały w sprawie listy rankingowej zadań w zakresie „budowy, modernizacji, prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej” w 2014 roku (druk nr 66\_13).
- 5) Sprawozdanie z działalności Komisji Edukacji:
  - a) projekt uchwały w sprawie ustalenia wstępnej listy rankingowej prac remontowych szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli w 2014 roku (druk nr 67\_13).
- 6) Sprawozdanie z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Praworządności.
- 7) Sprawozdanie z działalności Komisji Zdrowia i Polityki Społecznej.
- 8) Sprawozdanie z działalności Komisji Kultury.
- 9) Sprawozdanie z działalności Komisji Zieleni i Ochrony Środowiska.
- 10) Sprawozdanie z działalności Komisji Mieszaniowej.
- 11) Projekt uchwały w sprawie zadań priorytetowych na 2014 rok (druk nr 68\_13) - projekt Zarządu.
- 12) Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do otwartego konkursu ofert w ramach współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w 2014 roku (druk nr 69\_13) – projekt Zarządu.
- 13) Projekt uchwały w sprawie zmiany w planie finansowym na 2013 rok (druk nr 70\_13) – projekt Zarządu.
- 14) Oświadczenia i komunikaty.
- 15) Zamknięcie sesji.

**Ad. 3. Sprawozdanie z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji** przedstawił Przewodniczący Komisji Krzysztof Mleczko. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją oraz przygotowała projekty uchwał. W punkcie tym głos zabrał Radny Ksawery Sarnecki, który poruszył sprawę remontu ulicy Mochnackiego.

- a) projekt uchwały w sprawie zadania powierzonego „budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem” w 2013 roku (druk nr 65\_13). Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek o odstąpienie od wymogu § 19 ust 4 Regulaminu przy procedowaniu nad tym projektem. Wniosek został przyjęty stosunkiem głosów 18 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Następnie Przewodniczący Krzysztof Mleczek przedstawił projekt uchwały. Przewodniczący Rady przekazał pozytywną opinię Zarządu i otworzył dyskusję. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 20 – głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXV/267/2013 Rady Dzielnic XI Podgórze Duchackie z dnia 8 lipca 2013 roku.***
- b) projekt uchwały w sprawie opinii dot. inwestycji przy ul. Malborskiej w Krakowie (druk nr 59\_13). Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek o odstąpienie od wymogu § 19 ust 4 Regulaminu przy procedowaniu nad tym projektem. Wniosek został przyjęty stosunkiem głosów 19 „za”, 0 „przeciw”, 1 „wstrzymujący się”. Następnie Przewodniczący Krzysztof Mleczek przedstawił projekt uchwały. Przewodniczący Rady otworzył dyskusję. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 17 – głosów „za”, 0 - „przeciw”, 2 - „wstrzymujące się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXV/268/2013 Rady Dzielnic XI Podgórze Duchackie z dnia 8 lipca 2013 roku.***
- c) projekt uchwały w sprawie zamiany działek przy ul. Podgórci (druk nr 60\_13). Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek o odstąpienie od wymogu § 19 ust 4 Regulaminu przy procedowaniu nad tym projektem. Wniosek został przyjęty stosunkiem głosów 18 „za”, 0 „przeciw”, 1 „wstrzymujący się”. Następnie Przewodniczący Krzysztof Mleczek przedstawił projekt uchwały. Przewodniczący Rady otworzył dyskusję, w której głos zabrali Radni: Krzysztof Stanek, Stanisław Jaworski. Kolejno Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 19 – głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXV/269/2013 Rady Dzielnic XI Podgórze Duchackie z dnia 8 lipca 2013 roku.***
- d) projekt uchwały w sprawie opinii dot. inwestycji przy ul. Białoruskiej w Krakowie (druk nr 61\_13). Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek o odstąpienie od wymogu § 19 ust 4 Regulaminu przy procedowaniu nad tym projektem. Wniosek został przyjęty stosunkiem głosów 16 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Następnie Przewodniczący Krzysztof Mleczek przedstawił projekt uchwały. Przewodniczący Rady otworzył dyskusję, w której głos zabrali Radni: Krzysztof Stanek, Renata Kijewska, Jarosław Kajdański, Bożena Piekarczyk. Kolejno Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 17 – głosów „za”, 0 - „przeciw”, 1 - „wstrzymujący się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXV/270/2013 Rady Dzielnic XI Podgórze Duchackie z dnia 8 lipca 2013 roku.***
- e) projekt uchwały w sprawie opinii dot. sprzedaży części działki (druk nr 62\_13). Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek o odstąpienie od wymogu § 19 ust 4 Regulaminu przy procedowaniu nad tym projektem. Wniosek został przyjęty stosunkiem głosów 16 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Następnie Przewodniczący Krzysztof Mleczek przedstawił projekt uchwały. Przewodniczący Rady otworzył dyskusję, w której głos zabrali Radni: Renata Kijewska, Krzysztof Mleczek, Krzysztof Stanek. Kolejno Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 19 – głosów „za”, 0 - „przeciw”, 1 - „wstrzymujący się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXV/271/2013 Rady Dzielnic XI Podgórze Duchackie z dnia 8 lipca 2013 roku.***
- f) projekt uchwały w sprawie opinii dot. sprzedaży części działki (druk nr 63\_13). Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek o odstąpienie od wymogu § 19 ust 4 Regulaminu przy procedowaniu nad tym projektem. Wniosek został

przyjęty stosunkiem głosów 18 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Następnie Przewodniczący Krzysztof Mleczo przedstawił projekt uchwały. Przewodniczący Rady otworzył dyskusję, w której głos zabrali Radni: Jarosław Kajdański, Krzysztof Stanek, Stanisław Jaworski, Janusz Kostrz. Następnie Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 19 – głosów „za”, 0 - „przeciw”, 2 - „wstrzymujące się” i podjęła **Uchwałę Nr XXXV/272/2013 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 8 lipca 2013 roku.**

- g) projekt uchwały w sprawie opinii dot. inwestycji przy ul. Łężce w Krakowie (druk nr 64\_13). Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek o odstąpienie od wymogu § 19 ust 4 Regulaminu przy procedowaniu nad tym projektem. Wniosek został przyjęty stosunkiem głosów 20 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Następnie Przewodniczący Krzysztof Mleczo przedstawił projekt uchwały. Przewodniczący Rady otworzył dyskusję. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 20 – głosów „za”, 0 - „przeciw”, 1 - „wstrzymujący się” i podjęła **Uchwałę Nr XXXV/273/2013 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 8 lipca 2013 roku.**

**Ad. 4. Sprawozdanie z działalności Komisji Sportu i Rekreacji** przedstawił Przewodniczący Komisji Krzysztof Wrona. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją. Gos w tym punkcie zabrał również Radny Ksawery Sarnecki, który poruszył kwestię dofinansowania Zespołu Szkół Elektrycznych nr 1. Głos w tej sprawie zabrał również Przewodniczący Krzysztof Sułowski.

- a) projekt uchwały w sprawie listy rankingowej zadań w zakresie „budowy, modernizacji, prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej” w 2014 roku (druk nr 66\_13). Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek o odstąpienie od wymogu § 19 ust 4 Regulaminu przy procedowaniu nad tym projektem. Wniosek został przyjęty stosunkiem głosów 19 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Następnie Przewodniczący Krzysztof Wrona przedstawił projekt uchwały. Przewodniczący Rady przekazał informację o pozytywnej opinii Zarządu i otworzył dyskusję, w której głos zabrała Radna Renata Kijewska. Kolejno Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 20 – głosów „za”, 0 - „przeciw”, 1 - „wstrzymujący się” i podjęła **Uchwałę Nr XXXV/274/2013 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 8 lipca 2013 roku.**

**Ad. 5. Sprawozdanie z działalności Komisji Edukacji** przedstawił Przewodniczący Komisji Ksawery Sarnecki. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją dot. m.in. dofinansowania na 201 rok. Przewodniczący Komisji poinformował również o odbytym spotkaniu z dyrektorami szkół i przedszkoli.

- a) projekt uchwały w sprawie ustalenia wstępnej listy rankingowej prac remontowych szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli w 2014 roku (druk nr 67\_13). Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek o odstąpienie od wymogu § 19 ust 4 Regulaminu przy procedowaniu nad tym projektem. Wniosek został przyjęty stosunkiem głosów 20 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Następnie Przewodniczący Ksawery Sarnecki przedstawił projekt uchwały. Przewodniczący Rady przekazał informację o pozytywnej opinii Zarządu i otworzył dyskusję, w której głos zabrali Radni: Adam Zabdyr, Janusz Kostrz, Renata Kijewska, Stanisław Jaworski, Krzysztof Sułowski. Następnie Radny Adam Zabdyr zgłosił poprawkę do projektu uchwały. W dalszej dyskusji głos zabrali Radni: Ksawery Sarnecki, Krzysztof Stanek, Janusz Kostrz, Marcela Białek, Krzysztof Sułowski. Kolejno Rada przystąpiła do głosowania poprawki do projektu uchwały, która została przyjęta stosunkiem głosów 19 „za”, 0 „przeciw”, 1 „wstrzymujący się”. Następnie Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 20 – głosów

„za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXV/275/2013 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 8 lipca 2013 roku.***

**Ad. 6. Sprawozdanie z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Praworządności** przedstawił Przewodniczący Komisji Zbigniew Stanisławski. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją. W posiedzeniu Komisji uczestniczyli również mieszkańcy. Komisja omówiła działalność Straży Miejskiej. Głos w tym punkcie zabrali również Radni: Ksawery Sarnecki, Magdalena Smoła, Jarosław Kajdański, Janusz Kostrz, Krzysztof Sułowski, Mariusz Grabowski, Krzysztof Stanek, Marek Kubla, Zbigniew Stanisławski.

**Ad. 7. Sprawozdanie z działalności Komisji Zdrowia i Polityki Społecznej** przedstawił Przewodniczący Komisji Kazimierz Bożek. W czasie posiedzenia Komisji zapoznała się z bieżącą korespondencją oraz przygotowała propozycje zadań na 2014 rok.

**Ad. 8. Sprawozdanie z działalności Komisji Kultury** przedstawił Przewodniczący Komisji Krzysztof Stanek. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją i przygotowała propozycje zadań na 2014 rok.

**Ad. 9. Sprawozdanie z działalności Komisji Zieleni i Ochrony Środowiska** przedstawił Przewodniczący Komisji Adam Zabdyr. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją. W punkcie tym głos zabrali Radni: Ksawery Sarnecki, Jarosław Kajdański.

**Ad. 10. Sprawozdanie z działalności Komisji Mieszkaniowej** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Magdalena Banaś. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją.

**Ad. 11. Projekt uchwały w sprawie zadań priorytetowych na 2014 rok (druk nr 68\_13) - projekt Zarządu.** Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek o odstąpienie od wymogu § 19 ust 4 Regulaminu przy procedowaniu nad tym projektem. Wniosek został przyjęty stosunkiem głosów 20 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Następnie Przewodniczący Krzysztof Sułowski przedstawił projekt uchwały, po czym otworzył dyskusję. W dyskusji głos zabrali Radni: Renata Kijewska, Krzysztof Sułowski, Zbigniew Stanisławski, Krzysztof Stanek, Ksawery Sarnecki, Krzysztof Wrona, Jarosław Kajdański, Magdalena Smoła, Janusz Kostrz. Następnie Przewodniczący Rady zgłosił poprawkę do projektu uchwały i poddał ją pod głosowanie. Poprawka została przyjęta stosunkiem głosów 20 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Następnie Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 18 – głosów „za”, 0 - „przeciw”, 1 - „wstrzymujący się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXV/276/2013 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 8 lipca 2013 roku.***

**Ad. 12. Projekt uchwały w sprawie przystąpienia do otwartego konkursu ofert w ramach współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w 2014 roku (druk nr 69\_13) – projekt Zarządu.** Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek o odstąpienie od wymogu § 19 ust 4 Regulaminu przy procedowaniu nad tym projektem. Wniosek został przyjęty stosunkiem głosów 19 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Następnie Przewodniczący Krzysztof Sułowski przedstawił projekt uchwały, po czym otworzył dyskusję. W dyskusji głos zabrala Radna Renata Kijewska. Następnie Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 19 – głosów „za”, 0 - „przeciw”, 1 - „wstrzymujący się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXV/277/2013 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 8 lipca 2013 roku.***

**Ad. 13. Projekt uchwały w sprawie zmiany w planie finansowym na 2013 rok (druk nr 70\_13) – projekt Zarządu.** Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek o odstąpienie od wymogu § 19 ust 4 Regulaminu przy procedowaniu nad tym projektem. Wniosek został przyjęty stosunkiem głosów 20 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Następnie Przewodniczący Krzysztof Sułowski przedstawił projekt uchwały, po czym otworzył dyskusję. W dyskusji głos zabrali Radni: Ksawery Sarnecki, Krzysztof Sułowski, Krzysztof Stanek, Jarosław Kajdański. Następnie Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 20 – głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujący się” i podjęła ***Uchwałę Nr XXXV/278/2013 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 8 lipca 2013 roku.***

**Ad. 14. Oświadczenia i komunikaty:**

W ramach tego punktu porządku obrad głos zabrali:

– Radny Jarosław Kajdański – poruszył temat wykorzystanie rzutnika w czasie sesji. Głos w tej sprawie zabrali również Radni: Renata Kijewska, Mariusz Grabowski.

- Radny Krzysztof Stanek poprosił o wystąpienie do ZIKiT-u w spr. wprowadzenia jednego kierunku ruchu w ul. Bochenka oraz oznakowania przejścia dla pieszych przy pętli autobusu 164.

– Radny Ksawery Sarnecki poprosił o wystąpienie do ZIKiT-u z wnioskiem, aby przystanek „Szkola” na ul. Malborskiej był całoroczny na żądanie.

– Przewodniczący poszczególnych Komisji zgłosili terminy posiedzeń:

Komisja Kultury	22 sierpnia 2013 r.	godz. 17.30
Komisja Zdrowia i Polityki Społecznej	20 sierpnia 2013 r.	godz. 17.00
Komisja Edukacji	20 sierpnia 2013 r.	godz. 17.00
Komisja Rewizyjna	20 sierpnia 2013 r.	godz. 18.30
Komisja Sportu i Rekreacji	20 sierpnia 2013 r.	godz. 17:00
Komisja Infrastruktury i Inwestycji	20 sierpnia 2013 r.	godz. 17.30
Komisji Mieszaniowa	20 sierpnia 2013 r.	godz. 17.30
Komisja Bezpieczeństwa	20 sierpnia 2013 r.	godz. 18.30
Komisja Zieleni i Ochrony Środowiska	20 sierpnia 2013 r.	godz. 16.30

– Przewodniczący Rady zapytał czy są uwagi do protokołu z poprzedniej sesji – uwag nie zgłoszono.

– Przewodniczący Rady życzył dobrego wypoczynku.

**Ad. 15. Zamknięcie obrad.**

Wobec braku dalszych zgłoszeń do dyskusji i wyczerpania porządku obrad Przewodniczący Rady Krzysztof Sułowski o godz. 21.20 zamknął obrady XXXV sesji Rady Dzielnicy XI.

Protokołowała:

K. Derlaga

Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy XI Podgórze Duchackie

Krzysztof Sułowski